



ВИЗНАННЯ ІНОЗЕМНОГО ДИПЛОМУ АРХІТЕКТОРА

Якщо ви хочете, щоб ваш отриманий в Україні диплом з архітектури, дизайну інтер'єру, ландшафтної архітектури чи планування міст визнали у Німеччині, зверніть увагу на наступну інформацію.

Для оцінки диплома необхідно спочатку перевірити, чи він **формально** еквівалентний диплому німецького вищого навчального закладу. У цій оцінці бере участь Центральне відомство з питань іноземної освіти — Секретаріат Постійної конференції міністрів освіти і культури земель у Федеративній Республіці Німеччина (КМК), якщо це необхідно в окремих випадках.

Це означає, що вам не доведеться подавати заяву на формальну перевірку кваліфікації до КМК, це зробить Палата архітекторів та фахівців із планування міст землі Гессен (АКН). Як тільки можна буде визначити, чи ваш диплом формально еквівалентний диплому німецького вищого навчального закладу, реєстраційна комісія Палати архітекторів та фахівців із планування міст землі Гессен (АКН) перевірить, чи можна порівняти **зміст** вашого диплома зі змістом диплома німецького вищого навчального закладу з тієї ж спеціальності.

Для можливості проведення формальної та змістовної перевірки, будь ласка, надішліть відповідні документи про ваш ступінь освіти:

- **Диплом** мовою оригіналу та переклад німецькою
- **Додаток до диплома з переліком усіх пройдених предметів** мовою оригіналу та переклад німецькою
- **Заява в довільній формі** про визнання іноземного диплома (короткий супровідний лист з адресними даними)

Необхідно подати офіційно завірнені копії оригіналів документів мовою оригіналу про отримання ступеня. Документи про освіту, видані іноземною мовою, повинні бути перекладені німецькою мовою визнаним присяжним перекладачем. Дипломи та сертифікати англійською мовою також приймаються і не потребують перекладу.

Будь ласка, надішліть усі документи на адресу:

Architekten- und Stadtplanerkammer Hessen
Frau Astrid Huth-Rüppel (Пані Астрід Хут-Рюппель)
Bierstadter Straße 2
65189 Wiesbaden

Ми повідомимо вас про результати оцінки вашого ступеня письмово.

Плата за обробку документів становить **150 - 375 євро** відповідно до § 15 Положення про витрати (**зазвичай 150 євро**) і має бути сплачена одразу після отримання рахунка-фактури. Ми надішлемо вам рахунок на оплату після отримання вашої заяви в довільній формі про визнання іноземної освітньої кваліфікації, диплому та додатку до диплома.

Якщо у вас є диплом, отриманий в одній із країн-членів Європейського Союзу, яка зазначена в Додатку V. 5.7.1. Директиви про визнання професійних кваліфікацій (Berufsqualifikationsanerkennungsrichtlinie) (2005/36/ЄС) та підлягає автоматичному визнанню, ми підтвердимо це після нашої перевірки. У цьому випадку вам не потрібно нічого сплачувати.

Ми також хотіли б зазначити, що визнання іноземного диплома не слід плутати із реєстрацією у професійному реєстрі Палати архітекторів. Крім університетської освіти для реєстрації необхідно надати доказ наявності професійного досвіду під керівництвом професіонала цієї професії не менше двох років та, в разі необхідності, обов'язкове підвищення кваліфікації та, в разі необхідності, стажування на будівництві.

Зверніть увагу, що назви професій «Архітектор» (а також «Дизайн інтер'єру», «Ландшафтний архітектор» та «Фахівець із планування міст») захищені в Німеччині. Ці назви професій можуть використовувати лише зареєстровані члени палати архітекторів Німеччини. Детальну інформацію про реєстрацію можна знайти на нашому сайті:

<https://www.akh.de/mitgliedschaft/mitglied-werden>

Якщо у Вас виникли питання, зателефонуйте нам за номером 0611-1738-72 або надішліть електронний лист на адресу rueppel@akh.de.